

2023

Erschienen: August 2024
Publié en: août 2024

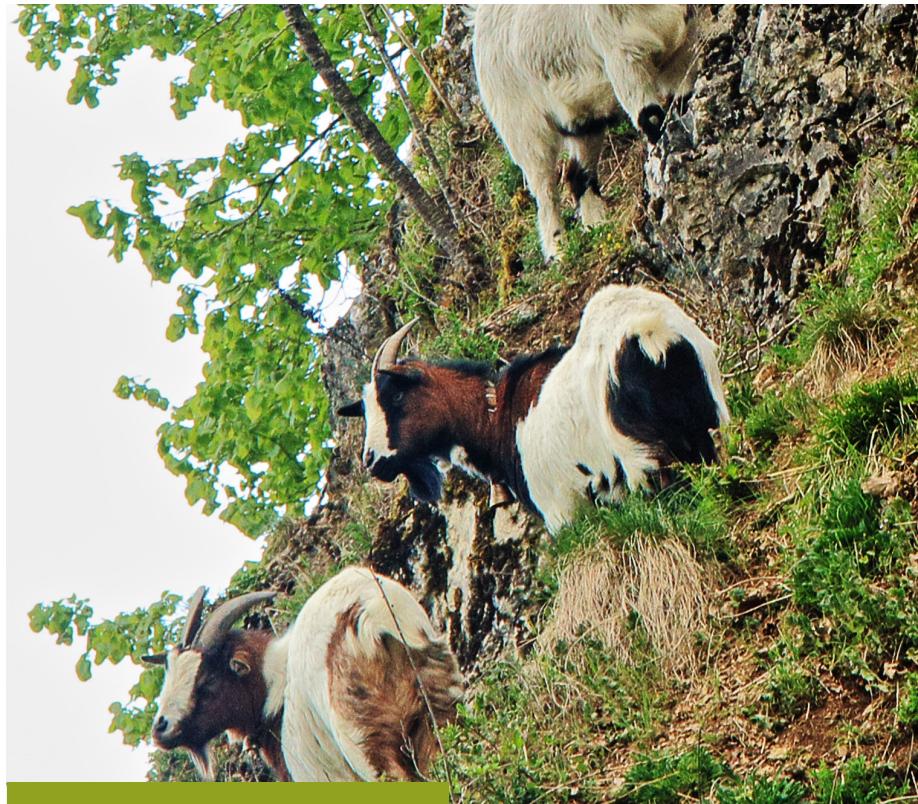
Statistische Erhebungen und Schätzungen

über Landwirtschaft und Ernährung

Statistiques et évaluations concernant l'agriculture et l'alimentation

Kapitel 6 Aussenhandel

Chapitre 6 Commerce extérieur



agristar

6. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

6.1	Gesamteinfuhr und -ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsländer Importations et exportations totales par pays de provenance resp. de destination.....	6
6.2	Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse Importations et exportations de produits agricoles.....	7
6.3	Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance	13
6.4	Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination	15
6.5	Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Transportmittel Importations de produits agricoles selon le moyen de transport	17
6.6	Einfuhr landwirtschaftlicher Produktionsmittel Importations de moyens de la production agricole.....	18
6.7	Aussenhandelsindizes Indices du commerce extérieur	19

Zeichenerklärung, Abkürzungen

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen ()** bedeuten, dass es sich bei den betreffenden Zahlen um Schätzwerte oder Prognosen handelt.

Ein r bedeutet, dass die betreffenden Zahlen nachträglich revidiert wurden.

Rundung: Die Zahlen werden ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte nicht angepasst.

Die in der Vorspalte mehrmals verwendeten Abkürzungen für die Zonen entsprechen der **Zoneneinteilung gemäss dem landwirtschaftlichen Produktionskataster**. Die Ackerbauzone und die Übergangszonen wurden auf den 1.1.2008 in der Talzone (T/P) vereint (landwirtschaftliche Zonen-Verordnung SR 912.1). Mit den sechs Zonen werden drei bzw. zwei Regionen gebildet:

T/P	Talzone	} Talregion	} Talgebiet
H/C	die Hügelzone		
B/M 1	die Bergzone I	} Hügelregion	} Bergregion
B/M 2	die Bergzone II		
B/M 3	die Bergzone III	} Bergregion	} Berggebiet
B/M 4	die Bergzone IV		

In diesen sechs Zonen sind die Sömmerrungsflächen nicht enthalten.

Die Grössenklassen beziehen sich auf die landwirtschaftliche Nutzfläche in ha, sofern in der Tabelle nichts Anderes vermerkt ist.

Bio (Betriebsgruppe): Betriebe mit anerkannter biologischer Bewirtschaftung.

ÖLN: Ökologischer Leistungsnachweis, bestehend aus tiergerechte Haltung der Nutztiere, ausgeglichene Düngerbilanz, angemessener Anteil an ökologischen Ausgleichsflächen, geregelte Fruchtfolge, geeigneter Bodenschutz, Auswahl und gezielte Anwendung der Pflanzenbehandlungsmittel und für Biobetriebe noch spezielle Bestimmungen.

Aus Platzgründen wird oft nur die männliche Form (z.B. Bewirtschafter, Angestellte) verwendet. Die Bezeichnungen gelten jedoch für beide Geschlechter, falls in den betreffenden Tabellen nicht ausdrücklich etwas anderes vermerkt ist.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes, liste des abréviations

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien ne se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles ()** signifient que les chiffres indiqués sont des estimations ou des prévisions.

Un r signifie que les chiffres indiqués ont été révisés après coup.

Chiffres arrondis: Les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Les abréviations des zones, utilisées à plusieurs reprises dans l'avant-colonne, correspondent à **la répartition des zones conformément au cadastre de la production agricole**. La zone de grandes cultures et les zones intermédiaires ont été réunies le 1^{er} janvier 2008 dans la zone de plaine (T/P) (Ordonnance sur les zones agricoles SR 912.1). Les six zones sont rassemblées en trois ou deux groupes :

T/P	zone de plaine	} rég. de plaine	} rég.de plaine
H/C	zone des collines		
B/M 1	zone de montagne I	} rég. des collines	} plaine
B/M 2	zone de montagne II		
B/M 3	zone de montagne III	} rég. de montagne	} rég.de montagne
B/M 4	zone de montagne IV		

Les surfaces d'estivage ne sont pas englobées dans ces six zones.

Les ordres de grandeurs se rapportent aux surfaces agricoles utiles en ha, pour autant que le tableau ne donne pas d'autres précisions.

Bio (groupe d'exploitation) : Exploitations avec mode de production biologique reconnu.

PER: Prestations écologiques requises constituées de la garde des animaux de rente respectueuse de l'espèce, du bilan de fumure équilibré, de la part équitable de surfaces de compensation écologique, de l'assoulement régulier, de la protection appropriée du sol, de la sélection et utilisation ciblée des produits de traitement des plantes et des dispositions spéciales pour les exploitations biologiques.

Pour des raisons de place, nous n'avons indiqué souvent que la forme masculine (p. ex. exploitants, employés). Sauf mention contraire dans les tableaux correspondants, les désignations s'appliquent toujours de la même manière aux deux sexes.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Liste verwendeter Abkürzungen

a	Are (100 m ²)
a.n.g.	anderweitig nicht genannt
APDE	Absorbierbares Protein im Darm aus verfügbarer Energie
BE	Bruttoenergie
BTS	Besonders tierfreundliche Stallhaltung
cal	Kalorie (4.184 Joule)
CHF	Schweizer Franken
dl	Deziliter
EBIT	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen und Steuern
EBITDA	Betriebliches Ergebnis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen
EBT	Betriebliches Ergebnis vor Steuern
FiBu	Finanzbuchhaltung
FJAE	Familienjahresarbeitseinheit
FS	Frischsubstanz
g	Gramm
GJ	Gigajoule (1000 Megajoule)
GVE	Grossviecheinheit
ha	Hektaren (10 000 m ²)
hl	Hektoliter (100 Liter)
J	Joule (0.239 cal)
JAE	Jahresarbeitseinheit
kcal	Kilokalorie (4.184 Kilojoule)
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1000 J)
kWh	Kilowattstunde (3.6 Megajoule)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
LN	Landwirtschaftliche Nutzfläche
LW	Landwirtschaft
m ²	Quadratmeter
MJ	Megajoule (1000 Kilojoule)
MwSt.	Mehrwertsteuer
N	Anzahl
NAT	Normalarbeitstage
NEL	Nettoenergie Laktation (Milch)
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
RAUS	Regelmässiger Auslauf im Freien
RGVE	Raufutter verzehrende Grossviecheinheit
RiGVE	Rinder-Grossviecheinheit
RP	Rohprotein
Rp.	Rappen
SAK	Standardarbeitskräfte
sd	halbdefinitiv (semi-definitiv)
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1000 kg)
TJ	Terajoule (1000 Gigajoule)
TS	Trocksubstanz
UEG(n)	Umsetzbare Energie Geflügel, N-korrigiert
USD	US-Dollar
VEP	Verdauliche Energie Pferd
VMA	Vollmilchäquivalent (2800 kJ)
VRP	Verdauliches Rohprotein Pferd

Liste des abréviations

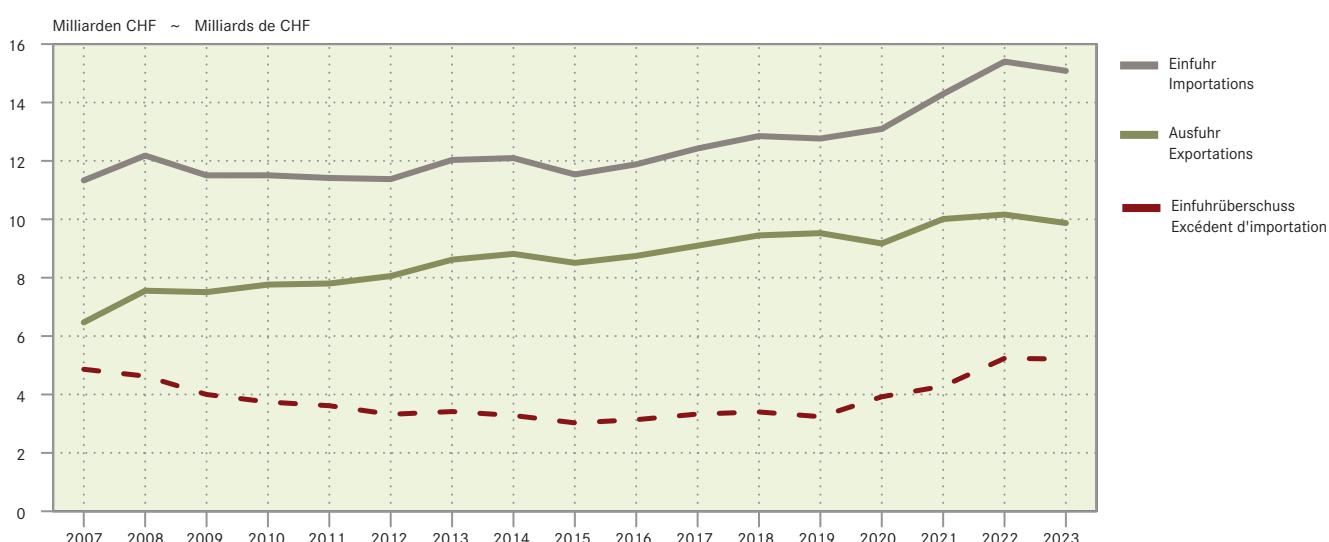
a	are (100 m ²)
Agr.	agriculture
AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
cal	calorie (4.184 joules)
CHF	franc suisse
CoFi	comptabilité financière
ct.	centimes
dl	décilitre
EB	énergie brute
EBIT	résultat d'exploitation avant intérêts et impôts
EBITDA	résultat d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissements
EBT	résultat d'exploitation avant impôts
EDC	énergie digestible cheval
ELE	équivalent en lait entier (2800 kJ)
EMAV(n)	énergie métabolisable apparente volailles, corrigée N
g	gramme
GJ	gigajoule (1000 mégajoules)
ha	hectare (100 a resp. 10 000 m ²)
hl	hectolitre (100 litre)
J	joule (0.239 cal)
JTN	jours de travail normalisés
kcal	kilocalorie (4.184 kilojoules)
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1000 J)
kWh	kilowattheure (3.6 mégajoules)
l	litre
m ²	mètre carré
MA	matière azotée
MAD	matière azoté digestible (cheval)
MF	matière fraîche
MJ	mégajoule (1000 kilojoules)
MS	matière sèche
N	nombre
n.d.a.	non défini ailleurs
NEL	énergie nette pour la production laitière
PAIE	protéines absorbables dans l'intestin à partir de l'énergie disponible
pce	pièce
PM	poids mort
PV	poids vif
SAU	surface agricole utile
sd	semi-définitif
SRPA	sorties régulières en plein air
SST	système de stabulation particulièrement respectueux des animaux
t	tonne (1000 kg)
TJ	terajoule (1000 gigajoules)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
UGB	unité de gros bétail
UGBB	unité de gros bétail bovin
UGBFG	unité de gros bétail consommant des fourrages grossiers
UMOS	unité de main-d'œuvre standard
USD	dollar américain
UTA	unité de travail annuel
UTAF	unité de travail annuel de la famille

Im Jahr 2023 führte die Schweiz Güter im Wert von 329 Milliarden Franken (Vorjahr: 341 Milliarden Franken) ein und im Wert von 378 Milliarden Franken (Vorjahr: 383 Milliarden Franken) aus. Pro Einwohner ergaben sich dadurch Warenströme im Betrag von 36 510 Franken in die Schweiz und von 41 931 Franken aus der Schweiz.

Wichtigster Handelspartner der Schweiz ist die Europäische Union (EU), die seit dem Austritt des Vereinigten Königreichs noch 27 Mitgliedsstaaten umfasst. Die EU wird in den Daten von Agristat nicht historisch abgebildet, das heißt die Vorjahre wurden auf die Größe der EU 27 revidiert. Wertmäßig stammten 51,4 % der in die Schweiz eingeführten Güter aus der EU (+1,3 % gegenüber dem Vorjahr) und 39,9 % der Exporte gelangten in die EU (-1,0 % gegenüber dem Vorjahr). Von den EU-Ländern ist Deutschland mit grossem Abstand der wichtigste Handelspartner. Mit wertmässigen Anteilen von 18,2 % an der Gesamteinfuhr in die Schweiz und 12,2 % an der Gesamtausfuhr übertraf es Italien (Einfuhranteil 7,8 % und Ausfuhranteil 6,4 %), Frankreich (Einfuhranteil 6,0 % und Ausfuhranteil 4,8 %) und Österreich (Einfuhranteil 3,0 % und Ausfuhranteil 2,6 %) deutlich.

Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte Importations et exportations de produits agricoles

Zollkapitel 1 bis 24, siehe Tabelle 6.1
Chapitres douaniers 1 à 24, voir tableau 6.1



Mit Importen von 15,1 Milliarden Franken und Exporten von 9,9 Milliarden Franken erreichten die landwirtschaftlichen Erzeugnisse (Zollkapitel 1 bis 24) Anteile von 4,6 % an der Einfuhr und von 2,6 % an der Ausfuhr (Tabelle 6.1). Die Zollkapitel 8 (Genießbare Früchte), 9 (Kaffee, Tee, Mate und Gewürze) und 22 (Getränke, alkoholhaltige Flüssigkeiten und Essig) lagen bei den Einfuhren wertmäßig an der Spitze. Bei den Ausfuhren waren, neben den Zollkapiteln 9 und 22, die Kapitel 18 (Kakao und Zubereitungen aus Kakao) und 21 (Verschiedene Lebensmittelzubereitungen) wertmäßig von grosser Bedeutung. Die grössten Tonnagen wurden sowohl bei den Einfuhren wie auch bei den Ausfuhren beim Kapitel 22 (Getränke, alkoholhaltige Flüssigkeiten und Essig) erreicht. Die wichtigsten Exportprodukte der Schweizer Landwirtschaft sind Milchprodukte; insbesondere Käse und Quark mit einem Exportwert von 683 Millionen Franken im Jahr 2023 (Tabelle 6.2).

2023 wurden 78,4 % der importierten landwirtschaftlichen Produkte via Strassenverkehr eingeführt. 14,7 % gelangten via Bahnverkehr in die Schweiz. Weitere 5,9 % wurden via Schiffverkehr über den Rhein importiert. Mit 0,2 % spielt der Luftverkehr beim Import von landwirtschaftlichen Produkten eine marginale Rolle. Die Transportart wird beim Übertritt in die Schweiz ermittelt und schliesst nicht aus, dass Produkte zuvor auch mit anderen Transportmitteln befördert wurden (Tabelle 6.5). 2023 wurden weniger Phosphat- und Kalidünger importiert, sowie auch weniger Pflanzenschutzmittel (Tabelle 6.6).

En 2023, la Suisse a importé des marchandises pour une valeur de 329 milliards de francs (341 milliards de francs en 2022) et en a exporté pour 378 milliards de francs (383 milliards de francs en 2022). En rapportant ces volumes au nombre d'habitants, il en résulte un flux de marchandises par habitant de 36 510 francs à l'importation et de 41 931 francs à l'exportation.

L'Union européenne (UE) est le partenaire commercial le plus important de la Suisse. Depuis le retrait du Royaume-Uni, l'UE dispose encore de 27 États membres. Les données présentées par Agristat sont toujours calculées pour l'UE 27, les données des années précédentes ont donc été recalculées. En termes de valeur, 51,4 % des marchandises importées en Suisse provenaient des pays de l'UE (+1,3 % par rapport à l'année précédente) et 39,9 % des produits exportés leur étaient destinés (-1,0 % par rapport à l'année précédente). L'Allemagne a confirmé sa position de premier partenaire commercial. En valeur, l'Allemagne totalisait 18,2 % des importations et 12,2 % des exportations totales, devançant l'Italie (7,8 % des importations et 6,4 % des exportations), la France (6,0 % des importations et 4,8 % des exportations) et l'Autriche (3,0 % des importations et 2,6 % des exportations).

La part des produits agricoles importés (chapitres 1 à 24 du tarif douanier) s'est élevée à 15,1 milliards de francs (soit 4,6 % des importations), celle des produits agricoles exportés à 9,9 milliards de francs (soit 2,6 % des exportations, tableau 6.1). En termes de valeur, les chapitres douanier 8 (fruits comestibles), 9 (café, thé, maté et épices) et 22 (boissons, liquides alcooliques et vinaigres) ont comporté le plus d'importations. Dans les exportations à côté des chapitres 9 et 22, les chapitres 18 (cacao et ses préparations) et 21 (préparations alimentaires diverses) est en termes de valeur de grande importance. Les plus grands tonnages ont été atteints dans le chapitre 22 (boissons, liquides alcooliques et vinaigres) autant pour les importations que pour les exportations. L'agriculture suisse exporte surtout des produits laitiers, notamment du fromage et du séré pour une valeur d'exportation de 683 millions de francs en 2023 (tableau 6.2).

En 2023, 78,4 % de produits agricoles ont été importées par trafic routier. 14,7 % sont arrivés en Suisse par trafic ferroviaire. Autres 5,9 % ont été importés par le Rhin, par trafic par eau. Avec 0,2 %, le trafic aérien joue un rôle marginal pour l'importation de produits agricoles. Le moyen de transport est déterminé lors du transfert en Suisse. C'est bien possible que les produits ont déjà été transportés par d'autre moyens de transport auparavant (tableau 6.5). En 2023, les importations d'engrangis phosphatés et potassiques ont diminué, de même que les importations de produits phytosanitaires (tableau 6.6).

6. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

6.1 Gesamteinfuhr und -ausfuhr nach Herkunfts- und Bestimmungsländer Importations et exportations totales par pays de provenance resp. de destination

In Millionen CHF ~ En millions de CHF

Länder, Erzeugnisse	Einfuhr ~ Importations					Ausfuhr ~ Exportations					Pays, produits
	2010	2015	2021	2022	2023	2010	2015	2021	2022	2023	
Belgien	5 127	4 631	4 037	4 560	4 002	3 874	5 608	4 625	4 804	5 166	Belgique
Bulgarien	106	211	405	476	441	263	353	454	545	595	Bulgarie
Dänemark	975	746	951	1 006	1 334	1 033	856	1 125	1 181	1 154	Danemark
Deutschland	58 570	49 872	57 134	66 739	59 706	39 278	39 661	50 613	51 030	46 041	Allemagne
Estland	89	41	97	127	156	81	144	296	279	208	Estonie
Finnland	845	859	1 467	1 563	1 501	908	646	624	682	652	Finlande
Frankreich	15 600	16 360	17 753	22 253	19 655	15 578	16 804	17 566	20 006	18 052	France
Griechenland	223	149	234	243	266	1 287	794	724	737	807	Grèce
Irland	5 858	7 011	3 852	4 022	4 770	652	968	1 193	1 338	1 515	Irlande
Italien	18 699	18 764	21 995	23 705	25 556	15 981	14 936	18 478	24 015	24 308	Italie
Kroatien	91	169	306	332	335	226	208	358	318	352	Croatie
Lettland	32	47	71	82	74	192	141	147	162	181	Lettonie
Litauen	53	106	264	294	278	101	138	158	163	194	Lituanie
Luxemburg	259	222	270	265	290	296	250	384	353	326	Luxembourg
Malta	12	16	33	31	90	69	53	144	159	182	Malte
Niederlande	8 312	4 971	5 409	5 596	5 893	5 781	4 820	6 725	6 871	6 433	Pays-Bas
Österreich	7 934	7 492	9 294	11 153	9 819	6 469	7 527	9 375	10 315	9 654	Autriche
Polen	1 289	1 723	2 801	3 081	3 233	2 069	2 104	2 990	2 942	3 010	Pologne
Portugal	504	836	1 111	1 197	1 308	1 020	792	1 165	1 093	1 161	Portugal
Rumänien	307	559	890	1 000	1 087	755	664	1 588	1 761	1 623	Roumanie
Schweden	1 421	1 597	1 508	1 561	1 777	1 643	1 478	1 861	1 812	1 800	Suède
Slowakei	511	809	1 091	1 065	1 282	507	517	684	734	732	Slovaquie
Slowenien	257	399	2 099	6 701	12 127	339	413	7 993	11 516	15 685	Slovénie
Spanien	4 915	4 572	8 293	9 094	9 322	6 372	5 385	12 626	10 160	7 722	Espagne
Tschechische R.	2 133	2 358	2 705	3 025	3 226	1 712	1 548	2 067	2 092	2 099	Rép. Tchèque
Ungarn	927	1 078	1 516	1 666	1 570	959	1 079	1 167	1 159	1 121	Hongrie
Zypern	6	18	7	11	15	80	56	118	118	116	Chypre
EU14	129 243	118 082	133 306	152 955	145 200	100 172	100 525	127 084	134 397	124 792	UE14
EU27	135 055	125 615	145 593	170 845	169 112	107 523	107 943	145 250	156 343	150 889	UE27
Ver. Königreich	7 120	31 036	33 378	7 866	6 327	12 033	13 089	12 835	12 708	13 234	Royaume-Uni
Russland	1 041	1 596	1 370	3 780	3 567	2 690	2 305	3 372	3 033	2 587	Russie
Türkiye	766	5 770	1 998	2 004	2 203	2 112	2 489	2 572	12 190	14 652	Türkiye
Usbekistan	34	1 801	2 185	4 084	7 352	100	75	85	105	195	Ouzbékistan
Übriges Europa	2 647	1 801	3 009	5 350	6 545	2 147	2 211	2 735	2 831	3 226	Autres pays europ.
Europa	146 664	167 620	187 532	193 930	195 105	126 605	128 112	166 848	187 210	184 783	Europe
Afrika	13 151	32 000	35 574	57 213	47 339	29 562	39 824	67 746	73 719	68 216	Afrique
Amerika	20 994	35 609	57 056	67 474	64 387	41 448	105 248	107 138	115 238	118 602	Amérique
Asien	2 214	7 918	14 720	19 091	16 934	3 432	3 350	3 498	3 632	3 408	Asie
Ozeanien	413	624	1 623	3 297	5 185	2 437	2 620	2 498	2 870	2 790	Océanie
Total	183 436	243 772	296 504	341 005	328 951	203 484	279 155	347 728	382 668	377 800	Total
Kapitel 1-18	6 970	7 233	8 641	9 414	9 090	3 352	4 033	5 636	5 734	5 760	Chapitres 1-18
Kapitel 19-24	4 536	4 302	5 650	5 986	5 994	4 411	4 474	4 372	4 428	4 110	Chapitres 19-24
Kapitel 1-24	11 506	11 535	14 290	15 400	15 084	7 763	8 507	10 008	10 162	9 871	Chapitres 1-24
In % des Totals											En % du total
Kapitel 1-18	3.8	3.0	2.9	2.8	2.8	1.6	1.4	1.6	1.5	1.5	Chapitres 1-18
Kapitel 19-24	2.5	1.8	1.9	1.8	1.8	2.2	1.6	1.3	1.2	1.1	Chapitres 19-24
Kapitel 1-24	6.3	4.7	4.8	4.5	4.6	3.8	3.0	2.9	2.7	2.6	Chapitres 1-24

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit (BAZG)

Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières (OFDF)

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Stück	1000 CHF	Pièces	1000 CHF	
1	Lebende Tiere	724 418	138 955	771 329	21 301	Animaux vivants
101	Pferde, Esel, Maultiere	3 712	102 935	1 530	16 411	Chevaux, ânes, mulots
102	Rindvieh	4 136	7 786	153	443	Bovins
103	Schweine	1 128	755	509	67	Porcs
104	Schafe und Ziegen	541	209	73	45	Moutons et chèvres
105	Geflügel	475 452	2 744	764 804	955	Volaille
106	Andere Tiere	239 449	24 525	4 260	3 380	Autres animaux
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
2	Fleisch	77 203	646 334	22 990	77 648	Viandes
201	Fleisch von Rindvieh, frisch	17 274	184 856	15	248	Viandes de bovins, fraîches
202	Fleisch von Rindvieh, gefroren	1 159	8 798	23	338	Viandes de bovins, congelées
203	Schweinefleisch	996	8 217	6 256	13 290	Viandes de porcs
204	Schaf- und Ziegenfleisch	5 429	83 279	1	19	Viandes de moutons et de chèvres
205	Pferdefleisch	1 835	23 464	-	-	Viandes de chevaux
206	Schlachtnabenprodukte	4 114	4 728	13 435	15 099	Abats comestibles
207	Fleisch von Hausgeflügel	39 400	216 360	702	5 346	Viandes de volaille
208	Anderes Fleisch	3 304	52 411	22	204	Autres viandes
209	Schweinespeck	15	97	696	831	Lard de porc
210	Fleisch gesalzen, getrocknet, geräuchert	3 676	64 124	1 840	42 273	Viandes salées, séchées, fumées
3	Fisch, Krebs- und Weichtiere	45 929	622 212	199	4 084	Poissons, crustacés, mollusques
301	Fische, lebend	587	7 100	0	12	Poissons vivants
302	Fische, frisch, ohne Filets	9 845	107 785	6	32	Poissons frais, sans les filets
303	Fische, gefroren, ohne Filets	3 050	22 565	5	41	Poissons congelés, sans les filets
304	Filets und anderes Fischfleisch	16 597	249 390	124	1 007	Filets et autre chair de poissons
305	Fische, getrocknet, gesalzen, geräuchert	5 069	110 095	37	2 437	Poissons salés, séchés, fumés
306	Krebstiere	5 609	76 497	22	498	Crustacés
307	Weichtiere	5 134	47 861	5	56	Mollusques
308	Wirbellose Wassertiere	16	452	-	-	Invertébrés aquatiques
309	Mehl, Pulver und Pellets von Fischen, Krebstieren, Weichtieren usw.	21	469	0	0	Farines, poudres et pellets de poissons, crustacés, mollusques etc.
4	Milch / Milchprodukte, Eier, Honig	174 815	800 879	117 879	749 683	Lait / produits laitiers, œufs, miel
401	Milch und Rahm	28 472	23 086	2 339	7 170	Lait et crème de lait
402	Milch und Rahm, eingedickt oder gesüßt	4 040	18 009	11 031	27 380	Lait et crème de lait, concentrés ou sucrés
403	Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	8 277	14 297	4 678	19 579	Yaourt, babeurre, képhir, etc.
404	Molké, andere Erzeugnisse aus Milchbestandteilen	6 308	23 033	29 841	8 005	Lactosérum, autres produits de composants du lait
405	Butter	6 730	37 039	19	293	Beurre
406	Käse und Quark	74 279	533 438	69 378	683 014	Fromages et séré
407	Eier in der Schale	30 479	80 354	98	307	Œufs en coquille
408	Eier ohne Schale, Eigelb	8 001	31 701	196	675	Œufs sans coquilles, jaunes d'œufs
409	Honig, natürlich	8 213	39 602	293	3 163	Miel naturel
410	Geniessbare Waren tierischen Ursprungs	15	321	5	97	Produits comestibles d'origine animale
5	Andere Waren tierischen Ursprungs	59 074	94 365	136 460	37 189	Autres produits d'origine animale
501	Menschenhaare, roh	0	64	0	3	Cheveux bruts
502	Borsten, Tierhaare	12	233	0	1	Soies et poils d'animaux
504	Därme, Blasen und Magen	6 912	31 912	4 318	7 503	Boyaux, vessies et estomacs
505	Vogelbälge, Federn, Daunen	502	7 974	4 905	352	Peaux, plumes et duvets d'oiseaux
506	Knochen und Stirnbeinzapfen	252	1 078	65 910	6 921	Os et cornillons
507	Elfenbein, Schildpatt, Fischbein	1 062	1 460	84	110	Ivoire, écaille de tortue, fanons
508	Korallen, Schalen und Panzer von Weichtieren	1 566	509	0	30	Corail, coquilles et carapaces de mollusques
510	Graue Ambra, Bibergeil, Zibet, Moschus usw.	0	10	77	88	Ambre gris, castoréum, civette et musc etc.
511	Waren tierischen Ursprungs a. n. g.	48 769	51 125	61 166	22 181	Produits d'origine animale n. d. a.

./.

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Fortsetzung
 Suite

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
6	Pflanzen und Pflanzenteile	200 044	596 236	3 522	7 106	Plantes et parties de plantes
601	Zwiebeln, Knollen, Wurzeln usw.	18 418	108 024	131	468	Oignons, tubercules, racines etc.
602	Lebende Pflanzen	157 721	269 760	3 368	6 377	Plantes vivantes
603	Blumen und Blüten	16 305	183 735	2	30	Fleurs et boutons de fleurs
604	Blattwerk, Zweige, usw.	7 601	34 716	21	232	Feuillages, rameaux etc.
7	Gemüse	394 338	789 611	10 852	8 403	Légumes
701	Kartoffeln	90 927	50 237	8 329	4 445	Pommes de terre
702	Tomaten	41 708	108 723	13	29	Tomates
703	Speisezwiebeln, Knoblauch, Lauch	16 047	37 039	170	370	Oignons, ail, poireaux
704	Kohlgewächse	29 210	61 462	30	40	Choux et produits comestibles du genre Brassica
705	Salate und Zichorien	34 031	64 833	106	112	Salades et chicorées
706	Karotten und andere geniessbare Wurzeln	3 753	8 632	1 219	512	Carottes et autres racines comestibles
707	Gurken und Cornichons	22 735	42 649	1	1	Concombres et cornichons
708	Hülsenfrüchte	4 392	16 093	2	13	Légumes à cosse
709	Andere Gemüse	100 409	304 423	467	806	Autres légumes
710	Gemüse gefroren	12 249	28 086	227	530	Légumes congelés
711	Gemüse vorkonserviert	1 793	4 044	28	87	Légumes conservés provisoirement
712	Gemüse getrocknet	2 951	29 779	62	895	Légumes secs
713	Trockene Hülsenfrüchte	27 820	24 579	155	514	Légumes à cosse secs
714	Wurzeln von Maniok, Süßkartoffeln usw.	6 312	9 031	42	48	Racines de manioc, patates douces etc.
8	Geniessbare Früchte	588 904	1 402 194	2 778	12 878	Fruits comestibles
801	Kokosnüsse, Paranüsse und Acajounüsse	5 443	32 765	110	864	Noix de coco, noix du Brésil et noix de cajou
802	Andere Nüsse und Schalenfrüchte	28 356	181 686	842	6 214	Autres noix et fruits à écailles
803	Bananen	103 562	111 927	61	81	Bananes
804	Datteln, Feigen, Ananas usw.	60 816	167 880	369	1 501	Dattes, figues, ananas etc.
805	Zitrusfrüchte	145 688	215 976	194	294	Agrumes
806	Weintrauben	33 945	90 110	245	637	Raisins
807	Melonen und Papayas	63 413	82 314	115	201	Melons et papayes
808	Äpfel, Birnen, Quitten	21 197	27 899	286	211	Pommes, poires, coings
809	Steinobst	48 934	112 152	140	376	Fruits à noyau
810	Beeren (Erdbeeren, Himbeeren usw.)	51 040	273 290	132	851	Baies (fraises, framboises etc.)
811	Früchte, gefroren	21 895	69 732	166	670	Fruits, congelés
812	Früchte, vorkonserviert	266	639	-	-	Fruits, conservés provisoirement
813	Früchte, getrocknet	3 917	34 281	117	969	Fruits, séchés
814	Schalen von Zitrusfrüchten oder Melonen	434	1 542	1	10	Écorces d'agrumes ou de melons
9	Kaffee, Tee, Gewürze	222 449	1 232 899	109 422	3 309 699	Café, thé, épices
901	Kaffee	205 290	1 118 210	102 682	3 273 070	Café
902	Tee	8 334	36 830	6 156	24 910	Thé
903	Mate	97	648	1	8	Maté
904	Pfeffer	3 303	21 013	175	2 562	Poivre
905	Vanille	81	12 081	33	2 720	Vanille
906	Zimt	227	2 867	8	83	Cannelle
907	Gewürznelken	37	591	3	32	Girofles
908	Muskatnüsse	184	3 140	14	107	Noix muscades
909	Anis-, Fenchel-, Kümmelfrüchte usw.	1 041	7 648	156	2 267	Graines d'anis, de fenouil, de cumin etc.
910	Andere Gewürze	3 856	29 871	192	3 939	Autres épices

./.

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Fortsetzung
 Suite

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
10	Getreide	768 828	343 995	3 164	5 605	Céréales
1001	Weizen	416 923	155 498	530	257	Froment
1002	Roggen	1 453	928	47	50	Seigle
1003	Gerste	38 814	12 344	710	382	Orge
1004	Hafer	36 392	13 137	125	50	Avoine
1005	Mais	177 728	63 451	391	1 440	Maïs
1006	Reis	93 112	91 976	1 293	3 118	Riz
1007	Körnersorghum	33	63	0	0	Sorgho à grains
1008	Anderes Getreide	4 374	6 598	67	307	Autres céréales
11	Müllereierzeugnisse	142 376	128 122	9 526	11 032	Produits de la minoterie
1101	Mehl von Weizen	15 500	11 780	7 735	7 992	Farines de froment
1102	Mehl von anderen Getreiden	2 013	3 714	82	205	Farines d'autres céréales
1103	Grütze und Griess	11 522	8 943	1 188	1 150	Gruaux et semoules
1104	Getreide, anders bearbeitet	13 271	13 002	130	395	Céréales autrement travaillées
1105	Kartoffelmehl,-griess,-flocken	435	1 099	19	103	Farines, semoules, flocons de pommes de terre
1106	Mehl und Griess von Hülsenfrüchten	1 001	6 648	93	245	Farines et semoules de légumes à cosse
1107	Malz	75 653	49 975	50	35	Malt
1108	Stärke, Inulin	19 452	23 302	205	823	Amidons, féculles, inuline
1109	Kleber von Weizen	3 530	9 658	25	85	Gluten de froment
12	Samen, Früchte, Stroh, Futter	1 017 675	343 607	2 477	47 207	Graines, fruits, pailles, fourrages
1201	Sojabohnen	11 089	11 227	60	128	Fèves de soja
1202	Erdnüsse	3 758	8 446	30	66	Arachides
1203	Kopra	0	1	0	3	Coprah
1204	Leinsamen	6 655	6 075	63	120	Graines de lin
1205	Raps- und Rübsensamen	1 904	4 502	10	111	Graines de colza et de navette
1206	Sonnenblumenkerne	4 110	7 795	91	183	Graines de tournesol
1207	Andere Ölsaaten und ölhaltige Früchte	4 216	15 969	238	1 355	Autres graines et fruits oléagineux
1208	Mehl von Ölsaaten und ölhalt. Früchten	113	499	8	59	Farines de graines et fruits oléagineux
1209	Sämereien	9 132	56 410	1 392	10 563	Semences
1210	Hopfen	181	2 950	17	200	Houblon
1211	Pflanzen für Kosmetik, Pharmazeutik usw.	5 544	54 480	258	34 116	Plantes pour la parfumerie, la pharmacie etc.
1212	Andere geniessbare pflanzliche Waren	343 734	40 536	52	233	Autres produits végétaux comestibles
1213	Stroh, Spreu	360 709	62 863	62	7	Pailles, balles
1214	Heu, Raufutter, usw.	266 530	71 857	195	63	Foin, fourrages, etc.
13	Gummis, Harze und Pflanzensaft	6 105	90 469	4 441	98 435	Gommes, résines et extraits végétaux
1301	Schellack, Harze, Gummiharze und Oleoresine	1 873	17 059	59	1 262	Gomme laque, résines, gommes-résines et oléorésines
1302	Pflanzensaft und -auszüge	4 232	73 410	4 382	97 172	Sucs et extraits végétaux
14	Flechtstoffe	6 700	5 328	1 349	526	Matières à tresser
1401	Stoffe zur Herstellung von Korb- oder Flechtwaren	533	1 496	2	21	Matières utilisées en vannerie ou en sparterie
1404	Pflanzliche Erzeugnisse a. n. g.	6 167	3 832	1 347	505	Produits végétaux n. d .a.

./.

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Fortsetzung
 Suite

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
15	Total Fette und Öle	181 815	455 810	29 414	88 455	Graisses et huiles, total
	Fette und Öle tier. Ursprungs	10 790	30 224	670	10 913	Graisses et huiles d'origine animale
1501	Schweine- und Geflügelfett	4 064	5 525	86	206	Graisses de porc et de volailles
1502	Fett von Rindvieh, Schafen und Ziegen	4 569	5 624	30	187	Graisses de bovins, de moutons, de chèvres
1503	Schmalz-, Olestearin usw.	75	165	-	-	Stéarines et d'autres matières semblables
1504	Fette und Öle von Meerestieren	1 691	14 786	554	10 445	Graisses et huiles d'animaux marins
1505	Wollfett und Lanolin	108	1 516	1	22	Graisse de saint et lanoline
1506	Tierfette und -öle und ihre Fraktionen a. n. g.	219	529	0	51	Graisses et huiles animales et leurs fractions n. d. a.
ex. 1516	Tierische Fette und Öle, chemisch modifiziert	64	2 080	0	4	Graisses et huiles animales, chimiquement modifiées
	Fette und Öle pflanzlichen Ursprungs	126 750	371 687	2 079	6 888	Graisses et huiles végétales
1507	Sojaöl	7 939	9 778	370	821	Huile de soja
1508	Erdnussöl	2 526	6 314	104	262	Huile d'arachide
1509	Olivenöl, mechanisch-physikalisch hergestellt	15 781	119 215	17	200	Huile d'olive procédée mécanique ou physique
1510	Andere Olivenöle	44	187	0	0	Autres huiles d'olive
1511	Palmöl	10 293	17 273	13	30	Huile de palme
1512	Sonnenblumen-, Saflor- oder Baumwollsamenöl	42 397	87 081	533	1 146	Huiles de tournesol, de carthame ou de coton
1513	Kokos-, Palmkern- und Babassuöl	10 641	23 817	38	203	Huiles de coco, de palmiste ou de babassu
1514	Rüb-, Raps- und Senföl	25 545	39 163	400	654	Huiles de navette, de colza ou de moutarde
1515	Andere pflanzliche Fette und Öle	5 263	49 173	177	1 820	Autres graisses et huiles végétales
ex. 1516	Pflanzliche Fette und Öle, chemisch modifiziert	6 321	19 687	427	1 751	Graisses et huiles végétales chimiquement modifiées
	Fette und Öle a.n.g.	44 275	53 899	26 664	70 654	Graisses et huiles, total
1517	Margarine und Zubereitungen von Speisefetten	10 317	34 302	10 295	56 955	Margarine et prép. alimentaires de graisses
1518	Fette und Öle, verarbeitet, a. n. g.	12 165	13 585	16 246	13 623	Graisses et huiles, modifiées, n. d. a.
1520	Glycerin u. ä.	18 535	3 973	119	29	Glycérine et d'autres matières semblables
1521	Pflanzen-, Bienenwachse usw.	131	1 331	4	48	Cires végétales, cires d'abeilles etc.
1522	Gerberfett, Fett- und Wachsrückstände	3 126	707	0	0	Dégras, résidus de graisses ou de cires
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	43 421	395 683	2 754	14 591	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
1601	Würste	5 463	71 801	182	1 714	Saucisses
1602	Fleischkonserven	10 900	95 945	2 458	10 941	Conserves de viande
1603	Extrakte und Säfte von Fleisch und Fisch	153	2 513	5	92	Extraits et jus de viande et de poissons
1604	Fischzubereitungen und Kaviar	21 557	164 379	78	986	Préparations de poissons et caviar
1605	Konserven von Krebs- und Weichtieren	5 348	61 044	32	859	Conserves de crustacés et mollusques
17	Zucker und Zuckerwaren	210 572	337 432	52 598	216 124	Sucres et sucreries
1701	Rüben- und Rohrzucker	80 099	71 601	6 388	4 004	Sucre de betterave et de canne
1702	Andere Zucker und Zuckersirupe	106 872	126 448	2 242	6 604	Autres sucres et sirops de sucre
1703	Melassen	1 768	953	15 376	4 074	Mélasses
1704	Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	21 833	138 430	28 592	201 444	Sucreries sans cacao et chocolat blanc

./.

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Fortsetzung
 Suite

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
18	Kakao und -zubereitungen	142 398	666 301	160 003	1 050 362	Cacao et ses préparations
1801	Kakaobohnen und -bruch	56 981	157 132	468	2 002	Cacao en fèves et brisures de fèves
1802	Kakaoschalen und -abfälle	489	122	157	42	Coques et déchets de cacao
1803	Kakaomasse, auch entfettet	9 943	39 616	21 334	99 974	Pâte de cacao, même dégraissée
1804	Kakaobutter, Kakaofett und Kakaoöl	31 500	155 496	1 771	11 427	Beurre, graisse et huile de cacao
1805	Kakaopulver ohne Zucker und Süßmittel	4 403	15 227	2 752	10 263	Poudre de cacao, sans sucre ou édulcorants
1806	Schokolade und kakaohaltige Zubereitungen	39 082	298 707	133 520	926 655	Chocolat et autres préparations contenant du cacao
19	Getreidezubereitungen	293 096	1 076 804	164 082	786 844	Préparations à base de céréales
1901	Malzextrakt, Lebensmittelzubereitungen aus Mehl u. ä.	43 033	153 205	105 084	484 195	Extraits de malt, préparations alimentaires de farines etc.
1902	Teigwaren, auch mit Zutaten	71 997	187 830	29 449	86 488	Pâtes alimentaires farcies
1903	Tapioka und Tapiokaersatz	169	511	0	6	Tapioca et ses succédanés
1904	Getreidezubereitungen geröstet, aufgeblättert oder als Flocken	22 652	91 696	15 844	73 323	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage, ou sous forme de flocons
1905	Back-, Konditoreiwaren	155 245	643 563	13 705	142 832	Produits de la boulangerie et de la pâtisserie
20	Gemüse-, Fruchtzubereitungen	227 190	622 172	14 461	71 440	Préparations de légumes et de fruits
2001	Gemüse und Früchte in Essig	13 853	33 668	61	194	Légumes et fruits conservés au vinaigre
	Zubereitungen ohne Essig:					Préparations sans vinaigre:
2002	Tomaten	46 580	79 361	505	4 411	Tomates
2003	Pilze	2 857	10 924	3	196	Champignons
2004	Andere Gemüse, gefroren	8 397	20 419	227	610	Autres légumes, congélés
2005	Andere Gemüse, nicht gefroren	38 681	127 110	2 044	9 653	Autres légumes, non congélés
2006	Gemüse und Früchte mit Zucker konserviert	749	4 023	18	194	Légumes et fruits confits au sucre
2007	Konfitüren, Fruchtmus usw.	12 451	44 216	5 705	27 924	Confitures, purées de fruits etc.
2008	Früchte in anderer Weise zubereitet	36 147	169 125	1 079	7 937	Fruits autrement préparés
2009	Früchte-, Gemüsesäfte	67 476	133 324	4 819	20 321	Jus de fruits et de légumes
21	Verschiedene Lebensmittelzubereitungen	153 269	978 691	122 173	960 320	Préparations alimentaires diverses
2101	Auszüge aus Kaffee, Tee oder Mate	4 016	40 248	11 258	202 646	Extraits de café, de thé ou de maté
2102	Hefen und Backtriebmittel	14 524	32 749	11 682	10 930	Levures et poudres à lever
2103	Gewürzaucen, Würzmittel und Senf	60 905	235 223	15 776	71 419	Sauces, condiments composés et moutarde
2104	Suppen oder Brühen	4 122	19 650	4 815	26 116	Soupes ou bouillons
2105	Speiseeis, auch kakaohaltig	13 289	68 957	3 553	25 205	Glaces de consommation, même contenant du cacao
2106	Lebensmittelzubereitungen a. n. g.	56 413	581 863	75 088	624 004	Préparations alimentaires n. d. a.
22	Getränke und alkoholische Flüssigkeiten	1 311 622	2 288 434	2 665 619	1 557 629	Boissons et liquides alcooliques
2201	Wasser ohne Zusätze ausser Kohlensäure	520 542	103 706	1 883 565	1 723	Eaux, même gazéifiées, sans autres additifs
2202	Wasser mit Zusatzstoffen	363 110	417 916	772 010	1 433 941	Eaux contenant des additifs
2203	Bier aus Malz	96 283	111 974	3 735	2 476	Bières de malt
2204	Wein und Traubenmost	168 564	1 235 252	1 124	97 641	Vins et moûts de raisin
2205	Wermutwein und andere Weine	4 820	11 976	35	198	Vermouths et autres vins
2206	Andere gegorene Getränke	3 336	10 346	472	1 635	Autres boissons fermentées
2207	Alkohol ($\geq 80\%$ Vol.) und denaturierter Alkohol	118 081	163 198	3 750	7 545	Alcool ($\geq 80\%$ vol.) et alcool dénaturé
2208	Ethylalkohol ($< 80\%$ Vol.), Spirituosen	23 503	211 228	625	12 118	Alcool ($< 80\%$ vol.), boissons spiritueuses
2209	Speiseessig und Essigsäure	13 383	22 839	303	352	Vinaigres comestibles et acide acétique

./.

6.2 Ein- und Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Jahr 2023
Importations et exportations de produits agricoles en 2023

Schluss
Fin

Kapitel-Nr. Tarif-Nr. No. du chapitre resp. du tarif	Produkte	Einfuhr ~ Importations		Ausfuhr ~ Exportations		Produits
		Menge Quantité	Wert in Valeur en	Menge Quantité	Wert in Valeur en	
		Tonnen	1000 CHF	Tonnes	1000 CHF	
23	Futtermittel	636 371	679 234	145 684	307 317	Aliments pour animaux
2301	Fleisch- und Fischmehl	3 135	2 603	5 574	149	Farine de viande et de poissons
2302	Kleie	12 237	2 577	122	434	Sons
	Rückstände aus der					Résidus
2303	Zucker- und Stärkefabrikation	96 798	53 645	1 969	2 610	d'amidonnerie et déchets de sucrerie
2304	Gewinnung von Sojaöl	211 220	144 004	2 301	1 454	de l'extraction de l'huile de soja
2306	Gewinnung anderer pflanzl. Öle	126 214	47 024	107	70	de l'extraction d'autre huiles végétales
2307	Weinhefe und Weinstein	24	29	1	0	Lies de vin et tartre
2308	Andere Tierfutter pflanzlicher Art	26 250	5 310	472	119	Autres produits végétaux pour l'affouragement
2309	Zubereitete Tierfutter	160 492	424 043	135 138	302 482	Préparations pour l'alimentation des animaux
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	20 824	348 444	21 570	426 950	Tabacs et succédanés de tabac
2401	Tabak roh und Tabakabfälle	10 877	72 832	1 156	9 385	Tabacs bruts et déchets de tabac
2402	Zigarren und Zigaretten	1 388	102 661	18 099	351 395	Cigares et cigarettes
2403	Verarbeiteter Tabak und Ersatzstoffe	6 882	78 034	601	7 861	Tabacs fabriqués et succédanés
2404	Tabak, rekonstituierten Tabak, Nikotin oder Tabak- oder Nikotinersatzstoffe enthaltende Erzeugnisse	1 677	94 917	1 714	58 309	Produits contenant du tabac, du tabac reconstitué, de la nicotine ou des succédanés de tabac ou de nicotine
	Weitere Zollkapitel	1 987 942	5 106 375	1 290 384	1 719 063	Autres chapitres douaniers
40	Kautschuk und Waren daraus	186 372	1 476 249	71 071	418 276	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc
41	Häute, Felle und Leder	929	39 291	14 293	75 464	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	23 613	1 309 276	6 107	585 785	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle und künstliches Pelzwerk	238	29 087	24	7 865	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 752 369	2 018 039	1 193 968	483 633	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	2 666	23 985	308	5 968	Liège et ouvrages en liège
46	Flechwaren und Korbmascherwaren	3 288	27 456	29	1 555	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, feine oder grobe Tierhaare	1 865	59 561	1 235	30 030	Laine, poils fins ou grossiers
52	Baumwolle	11 402	107 705	3 078	100 491	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	5 200	15 726	270	9 995	Autres fibres textiles végétales
	Kapitel 1-18	4 286 760	9 090 433	672 515	5 760 329	Chapitres 1-18
	Kapitel 1-24	6 929 131	15 084 212	3 806 104	9 870 829	Chapitres 1-24

6.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern

Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance

Die Länder sind nach absteigender Einfuhrmenge im letzten Jahr geordnet.

Les pays ont été rangés par la quantité importée dans l'année dernière.

Herkunftsland	Mengen in Tonnen (Wein in 1000 Liter)		Wert in 1000 CHF		Pays de provenance	
	Quantités en tonnes (vin en 1000 litres)		Valeur en 1000 CHF			
	2022	2023	2022	2023		
Rindfleisch, frisch oder gefroren, ohne Schlachtnebenprodukte Viandes de bovin, fraîches ou congelées, sans abats comestibles (201, 202)						
Gesamteinfuhr	22 796	18 433	238 662	193 653	Importations, total	
Österreich	5 687	4 797	32 932	27 732	Autriche	
Deutschland	7 161	4 427	41 926	23 996	Allemagne	
Irland	2 915	2 693	46 858	38 641	Irlande	
Uruguay	1 656	1 725	23 067	21 979	Uruguay	
Übrige Länder	5 376	4 791	93 879	81 306	Autres pays	
Geflügelfleisch, inklusive Schlachtnebenprodukte Viandes de volaille y compris abats comestibles (207)						
Gesamteinfuhr	40 526	39 400	218 280	216 360	Importations, total	
Brasilien	18 247	17 560	56 321	49 739	Brésil	
Ungarn	6 247	5 808	42 940	39 049	Hongrie	
Frankreich	4 749	4 754	43 143	45 590	France	
Deutschland	5 039	4 247	37 248	35 414	Allemagne	
Übrige Länder	6 244	7 032	38 628	46 569	Autres pays	
Fische, frisch, gefroren oder haltbar gemacht Poissons, frais, congelés ou conservés (302-305)						
Gesamteinfuhr	36 127	34 562	491 288	489 834	Importations, total	
Norwegen	7 648	7 410	106 813	115 629	Norvège	
Frankreich	3 197	3 561	58 126	63 459	France	
Niederlande	3 865	3 557	61 725	54 953	Pays-Bas	
Dänemark	2 314	2 046	35 892	33 213	Danemark	
Vietnam	2 793	1 961	17 697	10 379	Viet Nam	
Deutschland	1 800	1 763	23 714	24 090	Allemagne	
Italien	1 789	1 743	19 013	19 453	Italie	
Ver. Königreich	1 472	1 263	17 246	16 337	Royaume-Uni	
Übrige Länder	11 249	11 258	151 062	152 321	Autres pays	
Käse und Quark ~ Fromage et sérés (406)						
Gesamteinfuhr	73 098	74 279	501 844	533 438	Importations, total	
Italien	26 394	26 709	217 591	228 404	Italie	
Deutschland	19 202	18 779	90 590	94 907	Allemagne	
Frankreich	12 642	12 626	108 524	116 034	France	
Übrige Länder	14 860	16 165	85 139	94 093	Autres pays	
Eier in der Schale, ohne Bruteile Œufs en coquille, sans œufs à couver (407.2110-407.9090)						
Gesamteinfuhr	21 850	27 250	42 589	64 520	Importations, total	
Niederlande	15 840	16 392	28 592	37 898	Pays-Bas	
Italien	1 052	3 630	2 000	7 969	Italie	
Deutschland	2 291	3 126	5 510	7 898	Allemagne	
Übrige Länder	2 667	4 102	6 487	10 756	Autres pays	
Kartoffeln, ohne Pflanzkartoffeln Pommes de terre, sans plants de pomme de terre (701.9000-701.9099)						
Gesamteinfuhr	86 025	80 915	39 944	43 116	Importations, total	
Niederlande	43 195	38 913	16 520	17 822	Pays-Bas	
Deutschland	18 634	24 109	6 570	9 934	Allemagne	
Ägypten	9 180	6 048	6 824	4 974	Egypte	
Frankreich	9 198	5 480	4 409	3 142	France	
Übrige Länder	5 818	6 364	5 621	7 243	Autres pays	
Gemüse, frisch oder gekühlt ~ Légumes frais ou réfrigérés (702-709¹)						
Gesamteinfuhr	258 581	250 764	608 534	639 066	Importations, total	
Spanien	124 481	121 425	266 067	276 010	Espagne	
Italien	49 589	52 755	130 570	144 903	Italie	
Niederlande	29 272	23 551	60 541	59 052	Pays-Bas	
Marokko	14 848	15 621	24 929	30 409	Maroc	
Frankreich	10 176	9 869	26 664	28 321	France	
Übrige Länder	30 215	27 544	99 763	100 373	Autres pays	

¹ Ohne Setzweibeln (Zolltarif-Nummern 703.1011-1019)

¹ Sans petits oignons à planter (numéros de tarif douanier 703.1011-1019)

6.3 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptherkunftsländern

Importations de produits agricoles d'après les principaux pays de provenance

Die Länder sind nach absteigender Einfuhrmenge im letzten Jahr geordnet.

Les pays ont été rangés par la quantité importée dans l'année dernière.

Herkunftsländer	Mengen in Tonnen (Wein in 1000 Liter)		Wert in 1000 CHF		Pays de provenance	
	Quantités en tonnes (vin en 1000 litres)		Valeur en 1000 CHF			
	2022	2023	2022	2023		
Früchte (frisch) und Nüsse ~ Fruits (frais) et noix (801-810)						
Gesamteinfuhr	557 435	562 393	1 256 855	1 296 000	Importations, total	
Spanien	182 456	173 398	382 343	381 313	Espagne	
Italien	96 919	95 060	198 148	210 015	Italie	
Ecuador	41 332	37 494	39 915	39 359	Equateur	
Kolumbien	38 421	33 374	42 531	41 261	Colombie	
Peru	29 346	27 411	63 471	70 677	Pérou	
Südafrika	19 905	20 608	41 414	43 672	Afrique du Sud	
Frankreich	14 026	17 287	43 097	49 676	France	
Costa Rica	16 701	17 014	19 784	20 040	Costa Rica	
Türkiye	17 291	16 786	76 691	74 076	Türkiye	
Brasilien	10 955	13 244	23 216	28 808	Brésil	
Übrige Länder	90 083	110 715	326 247	337 104	Autres pays	
Weizen ~ Blé (1001)						
Gesamteinfuhr	584 082	416 923	238 010	155 498	Importations, total	
Frankreich	250 975	184 290	90 752	60 181	France	
Deutschland	153 033	122 927	55 355	37 652	Allemagne	
Kanada	41 557	34 690	21 932	23 150	Canada	
Übrige Länder	138 517	75 016	69 972	34 515	Autres pays	
Gerste ~ Orge (1003)						
Gesamteinfuhr	83 437	38 814	29 578	12 344	Importations, total	
Deutschland	28 197	18 750	9 435	5 473	Allemagne	
Frankreich	30 320	18 401	10 971	6 195	France	
Übrige Länder	24 921	1 663	9 172	676	Autres pays	
Hafer ~ Avoine (1004)						
Gesamteinfuhr	53 064	36 392	19 134	13 137	Importations, total	
Deutschland	18 271	15 338	6 651	5 278	Allemagne	
Frankreich	7 209	7 335	2 189	2 293	France	
Übrige Länder	27 585	13 719	10 294	5 566	Autres pays	
Mais ~ Maïs (1005)						
Gesamteinfuhr	251 163	177 728	99 372	63 451	Importations, total	
Frankreich	182 561	142 992	68 620	47 471	France	
Deutschland	35 935	13 581	16 047	5 915	Allemagne	
Ukraine	9 182	12 485	3 241	4 245	Ukraine	
Übrige Länder	23 485	8 669	11 464	5 821	Autres pays	
Reis ~ Riz (1006)						
Gesamteinfuhr	100 518	93 112	97 553	91 976	Importations, total	
Brasilien	40 429	38 153	16 915	14 843	Brésil	
Italien	23 277	21 477	30 820	33 568	Italie	
Thailand	19 428	15 006	22 296	14 305	Thaïlande	
Indien	6 779	7 053	11 686	11 659	Inde	
Übrige Länder	10 605	11 422	15 836	17 600	Autres pays	
Rohr- und Rübenzucker ~ Sucre de betterave et de canne (1701)						
Gesamteinfuhr	91 117	80 099	60 653	71 601	Importations, total	
Deutschland	48 085	39 119	27 897	34 730	Allemagne	
Österreich	69	10 414	175	8 012	Autriche	
Frankreich	11 816	10 023	7 289	8 991	France	
Übrige Länder	31 147	20 543	25 293	19 868	Autres pays	
Soja-Extraktionsschrot und -ölkuchen ~ Tourteau de soja (2304.0000-0090)						
Gesamteinfuhr	260 367	211 220	198 849	144 004	Importations, total	
Italien	113 629	122 952	81 758	79 503	Italie	
Deutschland	98 897	59 534	72 090	38 372	Allemagne	
Österreich	8 952	10 581	11 893	13 825	Autriche	
Niederlande	4 385	7 049	3 692	4 227	Pays-Bas	
Übrige Länder	34 504	11 104	29 416	8 077	Autres pays	

6.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination

Die Länder sind nach absteigender Ausfuhrmenge im letzten Jahr geordnet.
Les pays ont été rangés par la quantité exportée dans l'année dernière.

Bestimmungsländer	Mengen in t (Wein in 1000 Liter) Quantités en t (vin en 1000 litres)		Wert in 1000 CHF Valeur en 1000 CHF		Pays de destination
	2022	2023	2022	2023	
	Schlachtnebenprodukte von Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen und Pferden Abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine et chevaline (206)				
Gesamtausfuhr	14 257	13 435	15 834	15 099	Exportations, total
Deutschland	9 566	8 838	4 614	5 326	Allemagne
China	2 952	2 995	10 473	9 258	Chine
Übrige Länder	1 740	1 602	747	515	Autres pays
	Pouletfleisch und Schlachtnebenprodukte, ohne ganze Schlachtkörper und ohne Brustfleisch Poulets et abats comestibles, sans carcasses entières et sans viande de poitrine (207.1321-29, 207.1491-99)				
Gesamtausfuhr	448	412	1 904	1 775	Exportations, total
Deutschland	364	320	810	751	Allemagne
Österreich	84	91	1 089	1 023	Autriche
Übrige Länder	1	1	5	0	Autres pays
	Fleisch und Schlachtnebenprodukte, gesalzen, getrocknet oder geräuchert Viandes et abats comestibles, salés, séchés ou fumés (210)				
Gesamtausfuhr	2 358	1 840	51 923	42 273	Exportations, total
Frankreich	1 786	1 668	43 669	38 912	France
Italien	105	104	2 374	2 235	Italie
Deutschland	455	59	5 524	881	Allemagne
Übrige Länder	12	8	356	246	Autres pays
	Butter ~ Beurre (405)				
Gesamtausfuhr	19	19	322	293	Exportations, total
Deutschland	5	4	92	88	Allemagne
Niederlande	0	4	9	49	Pays-Bas
Frankreich	5	3	96	54	France
Singapur	1	2	9	21	Singapour
China	2	2	34	32	Chine
Übrige Länder	6	5	84	50	Autres pays
	Käse und Quark ~ Fromage et séré (406)				
Gesamtausfuhr	72 585	69 378	705 670	683 014	Exportations, total
Deutschland	31 940	32 396	283 599	294 907	Allemagne
Italien	11 632	11 297	80 945	74 631	Italie
USA	8 604	8 357	110 481	105 820	USA
Frankreich	6 058	5 966	75 209	74 055	France
Übrige Länder	14 351	11 362	155 436	133 600	Autres pays
	Kaffee ~ Café (901)				
Gesamtausfuhr	109 365	102 682	3 263 343	3 273 070	Exportations, total
USA	15 567	15 608	754 612	979 555	USA
Frankreich	17 864	15 577	471 568	465 890	France
Deutschland	13 864	11 163	241 209	203 567	Allemagne
Spanien	7 645	8 115	191 923	205 114	Espagne
Italien	6 725	6 423	162 271	148 977	Italie
Übrige Länder	47 699	45 795	1 441 761	1 269 966	Autres pays
	Schokolade, ohne weisse Schokolade Chocolat, sans chocolat blanc (1806.2071 - 9069)				
Gesamtausfuhr	129 854	132 405	832 221	920 322	Exportations, total
Deutschland	27 110	27 971	165 056	192 302	Allemagne
Ver. Königreich	9 153	11 968	58 693	77 131	Royaume-Uni
Frankreich	12 323	11 511	90 886	89 854	France
Übrige Länder	81 269	80 955	517 585	561 035	Autres pays

./.

6.4 Ausfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Hauptbestimmungsländern Exportations de produits agricoles d'après les principaux pays de destination

Die Länder sind nach absteigender Ausfuhrmenge im letzten Jahr geordnet.
Les pays ont été rangés par la quantité exportée dans l'année dernière.

Bestimmungsländer	Mengen in t (Wein in 1000 Liter) Quantités en t (vin en 1000 litres)		Wert in 1000 CHF Valeur en 1000 CHF		Pays de destination
	2022	2023	2022	2023	
	Säuglingsnahrung mit Milch ~ Aliments pour nourrissons avec du lait (1901.1011-1016)				
Gesamtausfuhr	15 953	11 739	106 224	94 734	Exportations, total
Russland	8 408	3 365	45 472	22 591	Russie
Saudi-Arabien	2 352	2 386	18 343	20 728	Arabie saoudite
China	28	1 846	281	15 813	Chine
Usbekistan	1 049	1 058	7 751	7 017	Ouzbékistan
Übrige Länder	4 117	3 083	34 377	28 584	Autres pays
<hr/>					
Gesamtausfuhr	1 308	1 124	143 128	97 641	Exportations, total
Frankreich	284	303	25 436	14 957	France
Deutschland	266	228	5 267	5 036	Allemagne
Ver. Königreich	205	144	49 872	38 356	Royaume-Uni
USA	87	78	10 304	5 678	USA
Japan	65	63	8 041	5 261	Japon
Übrige Länder	401	307	44 208	28 352	Autres pays
<hr/>					
Gesamtausfuhr	1 273 938	1 193 968	592 895	483 633	Exportations, total
Italien	431 587	380 975	95 345	81 218	Italie
Deutschland	339 493	368 654	175 855	140 992	Allemagne
Österreich	153 016	148 880	38 456	30 375	Autriche
Frankreich	141 147	131 070	55 899	56 911	France
Übrige Länder	208 695	164 390	227 341	174 137	Autres pays

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit (BAZG)

Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières (OFDF)

6.5 Einfuhr landwirtschaftlicher Produkte nach Transportmittel im Jahr 2023 Importations de produits agricoles selon le moyen de transport en 2023

Das Transportmittel wird beim grenzübertritt in die Schweiz erhoben. Die Transportarten Eigenantrieb und Pipeline wurden bei der Auswertung nicht berücksichtigt; die Mengen können im Vergleich zu anderen Tabellen daher leicht abweichen.

Le moyen de transport est identifié lors du franchissement de la frontière suisse. L'évaluation ne prend pas en compte les modes de transport autopropulsion et pipeline; par conséquent, les chiffres présentés peuvent légèrement différer de ceux présentés dans d'autres tableaux.

Kapitel-Nr. Tarif-Nr.	Produkte No. du chapitre resp. du tarif	Bahnverkehr Trafic ferroviaire		Luftverkehr Trafic aérien		Schiffverkehr Trafic par eau		Strassenverkehr Trafic routier		Produits
		in Tonnen	in %	en tonnes	en %	in Tonnen	in %	en tonnes	en %	
2	Fleisch	7 877	10.2	1 949	2.5	343	0.4	67 033	86.8	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	2 041	4.4	1 860	4.0	2 615	5.7	39 412	85.8	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	1 901	1.1	17	0.0	14	0.0	172 881	98.9	Lait, œufs, miel
5	Andere tierische Produkte	311	0.5	15	0.0	628	1.1	58 122	98.4	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	34	0.0	213	0.1	126	0.1	199 671	99.8	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	3 395	0.9	2 874	0.7	685	0.2	387 381	98.2	Légumes
8	Früchte	9 394	1.6	3 398	0.6	5 265	0.9	570 847	96.9	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	112 571	50.6	135	0.1	30 096	13.5	79 649	35.8	Café, thé, épices
10	Getreide	152 336	19.8	10	0.0	171 606	22.3	444 875	57.9	Céréales
11	Mühlereierzeugnisse	32 647	22.9	40	0.0	334	0.2	109 354	76.8	Produits de la minoterie
12	Ölsaaten, Samen	279 838	27.5	280	0.0	3 186	0.3	734 372	72.2	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	869	14.2	45	0.7	187	3.1	5 005	82.0	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, pflanzliche Waren	797	11.9	1	0.0	136	2.0	5 767	86.1	Matières à tresser, prod. végétaux
15	Fette und Öle	7 590	4.2	89	0.0	24 720	13.6	149 417	82.2	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	5 555	12.8	15	0.0	2 785	6.4	35 065	80.8	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	34 921	16.6	85	0.0	18 305	8.7	157 262	74.7	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen	36 245	25.5	72	0.1	439	0.3	105 645	74.2	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide	6 223	2.1	578	0.2	3 001	1.0	283 294	96.7	Préparations à base de céréales
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	22 068	9.7	97	0.0	6 848	3.0	198 172	87.2	Prépar. de légumes et de fruits
21	Versch. Lebensmittelzubereit.	7 162	4.7	591	0.4	7 562	4.9	137 964	90.0	Prépar. alimentaires diverses
22	Getränke	197 321	15.0	173	0.0	16 519	1.3	1 043 053	79.5	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	99 377	15.6	15	0.0	109 729	17.2	427 273	67.1	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	1	0.0	754	3.6	466	2.2	19 603	94.1	Tabacs
Total		1 020 473	14.7	13 305	0.2	405 595	5.9	5 431 119	78.4	Total

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit (BAZG)

Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières (OFDF)

6.7 Aussenhandelsindizes

Indices du commerce extérieur

Inbegriffen Lohnveredlungs- und Retourwarenverkehr

Y compris des marchandises de perfectionnement à façon, des marchandises en retour

	2019	2020	2021	2022	2023	
Mengenindex, 1997 = 100 ~ Indice de volume, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	174.8	188.8	198.8	196.0	193.5	Denrées alim. prêtées à la consommation ¹
Getränke ¹	210.0	217.4	234.6	224.8	214.1	Boissons ¹
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ²	163.2	165.6	173.8	183.0	...	Demi-produits et produits intermédiaires pour l'industrie alimentaire ²
Nahrungs- und Genussmittel ¹	178.7	190.2	201.0	199.7	192.7	Denrées alim., boissons et tabacs ¹
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	268.0	279.7	298.0	298.9	287.8	Denrées alim. prêtées à la consommation ¹
Nahrungs- und Genussmittel ¹	268.0	269.4	288.1	291.0	274.3	Denrées alim., boissons et tabacs ¹
Preisindex, 1997 = 100 ~ Indice des prix, 1997 = 100						
Einfuhr						Importations
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	99.9	97.3	97.9	102.3	106.0	Denrées alim. prêtées à la consommation ¹
Getränke ¹	81.6	78.3	81.5	85.5	87.5	Boissons ¹
Halbfabrikate und Zwischenprodukte für die Ernährungswirtschaft ²	105.4	101.0	107.2	126.2	...	Demi-produits et produits intermédiaires pour l'industrie alimentaire ²
Nahrungs- und Genussmittel ¹	94.9	92.1	94.2	100.8	103.8	Denrées alim., boissons et tabacs ¹
Ausfuhr						Exportations
Konsumfertige Nahrungsmittel ¹	113.3	107.6	111.7	114.2	120.4	Denrées alim. prêtées à la consommation ¹
Nahrungs- und Genussmittel ¹	116.0	110.7	112.8	113.1	116.6	Denrées alim., boissons et tabacs ¹

1 Gliederung nach Warenart

2 Gliederung nach Verwendungszweck

1 Nomenclatures selon la nature des marchandises

2 Nomenclatures selon l'emploi des marchandises

Impressum

Herausgeber:	Schweizer Bauernverband Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 51 11 www.agristat.ch info@agristat.ch
Übersetzungen:	Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste
Erscheinungsweise:	Kapitelweise mit einer Gesamtausgabe am Jahresende, Publikationstermine: www.agristat.ch Publikationstermine

Das SES-Team:

Leitung:	Daniel Erdin
Kapitel 1:	Daniel Erdin
Kapitel 2:	Flora Zourek
Kapitel 3:	Federica Ciulla, Nicole Gysi, Daniel Erdin
Kapitel 4:	Silvano Giuliani
Kapitel 5:	Lena Obrist, Flora Zourek, Silvano Giuliani
Kapitel 6:	Federica Ciulla
Kapitel 7:	Lena Obrist
Kapitel 8:	Federica Ciulla, Nicole Gysi, Bettina Abplanalp
Kapitel 9:	Flora Zourek
Kapitel 10:	Nadine Trottmann
Kapitel 11:	Silvano Giuliani, Ursula Kölliker
Kapitel 12:	Nicole Gysi, Silvano Giuliani
Kapitel 13:	Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin
Layout:	Nejna Gothuey, Nicole Gysi

Titelphoto: KL Burns (www.landwirtschaft.ch)

Copyright: Agristat
Alle Tabellen dürfen mit Verweis auf die
Publikation und die angegebenen Quellen
ohne Einschränkungen publiziert werden.

Impressum

Éditeur:	Union Suisse des Paysans Agristat Laurstrasse 10 5201 Brugg 056 462 51 11 www.agristat.ch info@agristat.ch
Traductions:	Agristat, USP Traductions, services de traduction externes
Mode de parution:	Par chapitre, avec une édition intégrale à la fin d'année, dates de publications : www.agristat.ch Dates de publication

L'équipe SEE:

Direction:	Daniel Erdin
Chapitre 1:	Daniel Erdin
Chapitre 2:	Flora Zourek
Chapitre 3:	Federica Ciulla, Nicole Gysi, Daniel Erdin
Chapitre 4:	Silvano Giuliani
Chapitre 5:	Lena Obrist, Flora Zourek, Silvano Giuliani
Chapitre 6:	Federica Ciulla
Chapitre 7:	Lena Obrist
Chapitre 8:	Federica Ciulla, Nicole Gysi, Bettina Abplanalp
Chapitre 9:	Flora Zourek
Chapitre 10:	Nadine Trottmann
Chapitre 11:	Silvano Giuliani, Ursula Kölliker
Chapitre 12:	Nicole Gysi, Silvano Giuliani
Chapitre 13:	Nicole Gysi, Silvano Giuliani, Daniel Erdin
Mise en page:	Nejna Gothuey, Nicole Gysi

Page de couverture: KL Burns (www.agriculture.ch)

Droits d'auteur: Agristat
Tous les tableaux peuvent être publiés sans
restrictions avec l'indication de la publication
et des sources mentionnées.

ISSN 2673-2971

ISSN 2673-2971